

ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
Sunshine West
VIC 3020



A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568

Email: office@spsunshinewest.catholic.edu.au

HỌC KỲ 4

TUẦN 1: Thứ Hai, 06 tháng 10 năm 2025

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Năm, ngày 16 tháng 10: Các Lớp 1&2 Đi Dã Ngoại đến Thành phố Melbourne - **Trở về Trường lúc 5pm**
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 10: Thể thao Toàn Trường - Thông tin thêm sẽ gửi đến sau
Thứ Tư, ngày 22 tháng 10: Buổi Chuyển Tiếp Lớp Prep 2026 - 9.15am
Thứ Sáu, ngày 24 tháng 10: Xưng Tội tại Lớp - SCC, SAS, SHG lúc 10am; Tập Hợp Toàn Trường - PMK lúc 2.30pm
Thứ Tư, ngày 29 tháng 10: Buổi Chuyển Tiếp Lớp Prep 2026 - 9.15am
Thứ Sáu, ngày 31 tháng 10: Ngày Giáo Viên Toàn Quốc - Ngày dành cho Daniel (Các sinh hoạt mừng Ngày dành cho Daniel ngày 07/11)
Thứ Sáu, ngày 31 tháng 10: Lễ Kính Các Thánh/Thánh Anthony Claret lúc 10am tại Nhà thờ St Paul/Tập Hợp Toàn Trường-PET, 2.30pm
Thứ Hai, ngày 03 tháng 11: Ngày Vọng Cúp Melbourne - Học Sinh Không Học
Thứ Ba, ngày 04 tháng 11: Ngày Cúp Melbourne - Học Sinh Không Học
Thứ Tư, ngày 05 tháng 11: Buổi Chuyển Tiếp Lớp Prep 2026 - 9.15am
Thứ Năm, ngày 06 tháng 11: Các Lớp Prep Đi Dã Ngoại đến Cooper Settlement Farm
Thứ Sáu, ngày 07 tháng 11: Các Sinh hoạt mừng Ngày dành cho Daniel và Tập Hợp Toàn Trường
Thứ Tư, ngày 12 tháng 11: Buổi Định Hướng của Lớp Prep 2026 - 9.15am
Thứ Sáu, ngày 14 tháng 11: Tập Hợp Toàn Trường - Lớp PMF lúc 2.30pm
Thứ Sáu, ngày 21 tháng 11: Xưng Tội tại Lớp - SRC, SAK, SKL lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường - Lớp JTH lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 24 tháng 11: Các Lớp 5 Đi Dã Ngoại đến Altona Beach - Chương trình của Surf Life Saving Victoria
Thứ Tư, ngày 26 tháng 11: Đêm Thánh Ca Giáng Sinh 5pm - 7pm
Thứ Hai, ngày 01 tháng 12: Chương trình Học Bơi của Lớp Prep đến Lớp 4 bắt đầu (**Không Học Bơi các ngày 05/12 và 08/12**)
Thứ Sáu, ngày 05 tháng 12: Ngày Trường Đóng Cửa - Lập Kế Hoạch cho Niên học 2026
Thứ Hai, ngày 08 tháng 12: Buổi Định Hướng của Lớp 1 đến Lớp 6 Năm 2026 - Học Bạ được gửi về Nhà; Tập hợp Toàn trường - Khối Lớp 1&2 Mùa Vọng III lúc 2.30pm; Thánh Lễ Tốt Nghiệp lúc 6.30pm tại Nhà thờ St Paul - Học Sinh Lớp 6 mặc đồng phục đi học
Thứ Tư, ngày 10 tháng 12: Ngày Vui Chơi Bên Ngoài của Lớp 6
Thứ Sáu, ngày 12 tháng 12: Tập Hợp Toàn Trường - Khối Lớp 3&4 - Mùa Vọng IV lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 15 tháng 12: Thánh Lễ Bế Giảng Niên Học lúc 9.15am tại Nhà thờ St Paul, Tiệc trà Tạ Ơn tại Trường St Paul lúc 10.30am
Thứ Ba, ngày 16 tháng 12: Trường Kết Thúc Niên Học 2025 vào lúc 1 giờ chiều - Học sinh có thể mặc đồ thường

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Xin chào mừng mọi người đến với Học kỳ 4!!!! Cũng như mọi học kỳ, sẽ có rất nhiều sinh hoạt diễn ra ở tất cả các cấp lớp. Chúng ta mong Quý vị tham gia và trợ giúp trong suốt học kỳ 4 này. Đây là một tin vui: Tôi xin chúc mừng Cô Melissa Dvorscak và vị hôn thê Michael khi họ đang mong chờ người con đầu lòng vào đầu năm sau - chúng ta chúc họ mọi điều tốt đẹp nhất trong các tháng tới đây và mong được gặp em bé vào năm sau. Melissa sẽ bắt đầu kỳ Nghỉ Thai Sản vào cuối năm 2025.

Xin chúc mừng những ai đã tham gia trong vở kịch 'Shrek' của trường chúng ta. Rất nhiều người đã đóng góp vào thành công này - quan trọng nhất là các em học sinh. Chúng ta thật may mắn có được rất nhiều học sinh tài ba tại Trường St Paul. Tôi đã viết một bức thư riêng để cảm ơn mọi người đã tham gia đóng góp.

Tôi đã cập nhật 'Những Ngày Cần Ghi Nhớ' cho hết niên học này. Như Quý vị thấy, sẽ có rất nhiều sinh hoạt diễn ra trong mười tuần tới đây. Tôi mời gọi Quý vị tham gia nhiều sinh hoạt trường học nếu Quý vị có thể. Đây là cách tuyệt vời để xây dựng cộng đồng trường và cho Quý vị cơ hội thưởng thức các trải nghiệm giáo dục của con em. Chúng tôi mong được Quý vị hiện diện trong các sự kiện này.

Ngày thể thao toàn trường chúng ta nhanh chóng tiến gần và sẽ diễn ra vào thứ Sáu (17/10) trên sân DCG. Các em học sinh được khuyến khích mặc đồ theo màu của nhà/đội em kèm theo đồng phục thể thao. Phụ huynh rất được hoan nghênh đến dự để cổ vũ cho con em và nhà/đội của các em. Học sinh sẽ được cho ăn trưa bằng xúc xích nướng và vì thế Căn tin sẽ đóng cửa cả ngày. Nếu con của Quý vị không ăn xúc xích, xin hãy chuẩn bị bữa ăn trưa cho con.

Ở trang 2 của Bản tin này là phần giấy phải nộp cho Trường để báo cho chúng tôi biết nếu (các) con của Quý vị sẽ không trở lại học ở Trường St Paul vào năm 2026. Xin hãy nộp lại giấy này cho Trường ngay nếu con của Quý vị sẽ không trở lại vào năm sau vì chúng tôi đang lên kế hoạch cho niên học 2026.

Học sinh sẽ không đi học vào thứ Hai (03/11) (Ngày Vọng Cúp) và thứ Ba (04/11) (Ngày Cúp).

Tôi mong Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento (HIỆU TRƯỞNG)

NGÀY THỂ THAO CỦA TRƯỜNG ST PAUL - Thứ Sáu (17/10)

Vào thứ Sáu (17/10), sẽ có Thể Thao Điền Kinh của Trường St. Paul hằng năm tại sân D.C.G tuyệt vời ngay tại trường chúng ta. Các sinh hoạt thể thao sẽ bắt đầu vào lúc 9.00am bằng các cuộc chạy đua cá nhân cho các Lớp Prep và 1/2. Vào khoảng 10am chúng ta sẽ có các cuộc thi thể thao trên sân cho các Lớp Prep và 1/2, và chạy đua nước rút cho các Lớp 3/4 theo sau là nghỉ giải lao vào lúc 11am. Vào lúc 11.40am các em học sinh Lớp 5/6 sẽ thi chạy đua nước rút và các học sinh cấp lớp khác sẽ tham gia các sinh hoạt thú vị khác nhau. Tổng kết thi đua sẽ diễn ra vào lúc 12.30pm, sau đó là bữa ăn xúc xích nướng. **Xin lưu ý rằng Căn tin không mở cửa bán hàng vào ngày này, vì thế nếu con quý vị không ăn được xúc xích thì quý vị cần phải tự chuẩn bị đồ ăn trưa cho con.** Chúng tôi khuyến khích tất cả học sinh, phụ huynh và người giám hộ mặc đồ theo màu của đội con mình. Các học sinh cần phải mặc đồng phục thể thao nhưng có thể mặc thêm áo thun, nơ hoặc đồ trang trí tương tự có màu sắc của Đội mình.

Vì chúng tôi sẽ phải phục vụ cho hơn 500 học sinh và giáo viên nên chúng tôi sẽ rất biết ơn sự giúp đỡ của Quý vị trong việc nấu và phục vụ xúc xích. **Nếu Quý vị có thể giúp đỡ từ 10:30am - 1.30pm vào ngày này, xin để lại tên và số điện thoại của Quý vị tại Văn phòng.**

NGÀY KHÁM PHÁ TẠI MARIAN COLLEGE CHO CÁC NỮ SINH LỚP 4 CỦA TRƯỜNG CHÚNG TA - Thứ Sáu này (10/10)

Các nữ sinh Lớp 4 được mời dự Ngày Khám Phá tại Trường Marian vào thứ Sáu này (10/10). Ngày Khám Phá này cho các học sinh cơ hội được tham gia các môn học khác nhau, trải nghiệm thực tiễn và hiểu sâu hơn về chương trình học trung học. Các em sẽ được các nhà giáo dục và các học sinh năm trong ban lãnh đạo của Trường Marian dẫn dắt, nếm trải môi trường học tập năng động ở đó. Học sinh sẽ được tặng một ba-lô của Trường Marian để mang về nhà với những sản phẩm và thí nghiệm đã được làm trong ngày này. Trong ba-lô cũng sẽ bao gồm một lá thư của Hiệu Trưởng, các tờ giới thiệu về Marian College, Bản tin và thông tin ghi danh của Trường Marian.

KHÔNG CÓ MŨ - KHÔNG ĐƯỢC CHƠI

Xin nhắc nhở là từ ngày 01/09 tất cả học sinh phải đội mũ đồng phục Trường St Paul khi ở ngoài trời. Bất cứ học sinh nào không đội mũ sẽ phải ngồi ở khu vực bóng râm ở sân trường. Học sinh không được đội mũ nào khác. Chúng tôi khuyến khích các gia đình bôi kem chống nắng cho con ở nhà trước khi các em đi học. Một trong các yêu cầu của trường An toàn với Nắng là học sinh và nhân viên phải đội mũ từ tháng 9 đến tháng 4 khi ở ngoài trời.